



あさひ 広報

発行/東京都足立区 千120 足立区千住一丁目4-18 ☎(882) 1111 編集/企画部広報課

人口と面積	(63.6. 1)
帯口	235,222
世帯	639,647人
男	324,528人
女	315,119人
面積	53.25km ²
人口密度	12,012人/km ²

《月2回(5日、20日)発行》

明日の都市を創造する

産業への挑戦

産業振興懇談会答申

《足立区産業振興の概念とキーワード》

足立区産業振興および前進	A	アドバンスメント ADVANCEMENT
足立区独自の発展	D	デベロップメント DEVELOPMENT
農業振興と都市環境・快適性の調和	A	アグリカルチャー & AMENITY
商業振興とコミュニケーション	C	コマニティ & COMMUNITY
工業のハイテク化とハイタッチ化	H	ハイテクノロジー & HIGH-TOUCH
足立区内産業間や都市機能の統合	I	インテグレーション INTEGRATION

21世紀をめざし、足立区の産業のあるべき姿とその振興策を探るため、昨年7月「足立区産業振興懇談会(小島重次会長)」を設置し、検討をお願いしてきました。同懇談会は今年1日、「足立区産業振興ビジョン」として報告書をまとめ、区長に答申しました。その概要をお知らせします。



足立の既存の工業を再活性化化する

なぜ今

産業振興ビジョンか

国際社会における日本の役割が変化するにつれて、東京の産業構造も現在大きく変わりつつあります。足立区の産業も国際化、高付加価値の発展に大きく貢献する中であり、消費者ニーズの多様化、産業のハイテク化・フューチャーを説いています。

企業の自主性と

公的支援が基本

産業活動の基本は本市民間企業活動ですが、足立区では、業種が多岐にわたる中、小規模企業が多いため、企業人の自主努力にも限界があります。そこで必要とされるのが、各種融資制度の拡大と利用促進に連がることと述べています。

主な提案事業

答申では、産業振興のための各種事業が提案されています(左下表参照)。

- 商工振興センター(仮称)の早期実現
- 商工業振興のため、商工業振興センターを建設し、次のような機能をもたせるとしています。

- 答申で提案されている主な事業
- ▽商工振興センターの早期実現
 - ▽経営・技術・後継者育成等の研修・相談体制の充実
 - ▽情報・資料等の収集・提供
 - ▽異業種交流の促進
 - ▽企業・商店街データベース化
 - ▽商業活性化サミットの開催
 - ▽商店街活性化まちづくり計画の策定
 - ▽商店街C1の実施
 - ▽テクノ系企業導入の受皿としての工業ビル設置
 - ▽テナシヨブの設置
 - ▽デザインシンクタンクの創設
 - ▽工場制限法の規制緩和の要請
 - ▽無認可工場進捗など



個性ある商店街を形成する

世論調査にご協力ください

調査員が伺います
7月8日～18日

区民の皆さんの声を区政に活かす基礎資料とするため、区では「足立区政に関する世論調査」を毎年実施しています。

調査会社の調査員がお宅を訪問し、聞き取り調査をします。ご協力ください。

調査対象 区内在住の満20歳以上80歳未満の方から無作為に選んだ2千人

調査方法 調査員が調査対象宅を訪問し、聞き取り調査

調査期間 7月8日～18日

問合せ先 本庁舎・広報係 ☎1111(代)

産業振興ビジョン 推進のために

産業の各分野、各方面にわたる展開には総合調整を伺い、参考しながら「産業振興計画」立案に向けて努力をいたします。

区民の皆さんのご理解と協力をお願いします。

《経済課》

足立にふさわしい 産業を育成する

産業振興懇談会会長
工藤博士(元筑波大学教授)
小島重次さん

今回の答申は、部会相互の連携も良く、さまざまな意見をのり入れたものとなっている。足立、宇都宮など都市間の中間にあり、その地域特性を生かす産業を考えたければ、また、特定地域、業種についてヒアリング、現地調査の交流を促進し、地域にあった新しい産業を作り出すことが可能。意見の交換、組織作り、振興センターでの人材育成、交流が期待されます。

足立区長選挙は 9月11日です

選挙10x7

投票日は 5月25日の選挙管理委員会定例会で、足立区長選挙が9月11日に行われることが決まりました。

選挙の期日(投票日)は、選挙管理委員会が自由裁量で決めることになっています。

《選挙管理委員会》

第10回記念 足立の花火大会

日時 7月28日(木)
午後7時15分～8時45分
(雨天・荒天の場合は29日に順延)

場所 荒川河川敷
(千住新橋～西新井橋間)

6000発の花火が夜空に咲く

※わくわくは、広報紙(7月20日号)でお知らせします。

問合せ先 観光協会事務局
(中央本町庁舎・経済課 内 ☎80519)

※花火大会の記念品は、1枚しかありません。

販売開始 7月7日
販売価格 70円(5000発)

発売場所 観光協会事務局
発売場 中央本町庁舎・経済課
局、情報公開課、本庁舎

※絵柄は、弥生製で足立の花火大会を描いたもの(区立弥生小学校児童制作 内 ☎80519)

※絵柄は、弥生製で足立の花火大会を描いたもの(区立弥生小学校児童制作 内 ☎80519)



富士山が はつきりと見えたのは たった1日

区では、昨年1年間、空気の汚れくあいを調べるため「目でみる空気のよこれ」の調査を行いました。区役所の屋上から、富士山がはつきり見えたのは1日だけ、かすんで見えた日を含めても18日しかありませんでした。数年前に比べると空気の汚れも改善されているとはいえ、まだまだ汚れています。(観測条件：昭和62年1月～12月) 土・日・祭日・年末年始を除く)

ご注意ください 光化学スモッグ

光化学スモッグとは
光化学スモッグは、自動車や工場・ビルなどから排出される酸素酸化物、炭化水素などの大気中の汚染物質が、太陽光線によって光化学反応を起して発生します。目がチカチカしたり、のどが痛くなるなどの被害を受けることがあります。

注意報・警報
足立区を含む東部地域では、注意報が10日も発令されました。次のような条件下では、発生しやすいので注意してください。
① 気温が20℃以上あり、風が弱く風速4m以下、まよがかかったように視界がくすむ状態。
② 湿度が高い。
③ 大気汚染の見は、都心部では、特に大気汚染の見は行っています。高濃度の汚染(自動車・工場)となつたときは、ラジオやテレビなどを通して皆さんに知らせます。

光化学スモッグの発生しやすい日
光化学スモッグは、湿度が高い日、高濃度の汚染(自動車・工場)となつたときは、ラジオやテレビなどを通して皆さんに知らせます。

大気汚染の見は
都心部では、特に大気汚染の見は行っています。高濃度の汚染(自動車・工場)となつたときは、ラジオやテレビなどを通して皆さんに知らせます。



わたしたちの先生は 青い目のやさしいお姉さん

「ベルンダ先生、はあ、あ、そほ、う、取材中にも園児からかわいいうちが、もう少し待ってね」「青い目のお姉さん、子どもたちの、さういふ先生は、子どもたちの、ペリメン、ベルンダ先生、21歳。足立区と姉妹都市を結んでいるオーストラリア、メルボルンから今年5月、日本語を勉強するため来日。梅田七丁目都市提携交換協会の会長大原清孝さんと、同協会会員の志賀かほら、この花畑四丁目「形の幼稚園」に勤務している。仕事は、先生かな笑顔が印象的だった。参加します。

募集します 制度改革推進 キヤッチフレーズ

23区の制度改革について、皆さんに理解を深めていただくために、改革運動への積極的な参加をお願いします。

特別区 キヤッチフレーズ
入賞者：▽最優秀賞1名(賞金10万円)▽優秀賞2名(賞金5万円)▽佳作：数点(賞金2万円)

募集期間 8月10日(月)～8月17日(日)

申込方法 入賞者：▽最優秀賞1名(賞金10万円)▽優秀賞2名(賞金5万円)▽佳作：数点(賞金2万円)

申請をおわずらなく 私立幼稚園児の保護者の方に 補助金を支給します

私立幼稚園に在籍する園児の保護者の方には、補助金を支給いたします。

支給対象 私立幼稚園に在籍する園児の保護者の方

支給時期 9月分まで完納している園児

申請方法 園児の保護者の方へお申し込みください。

同和問題の理解のために 人権の尊重

平和と基本的人権を保障する「世界人権宣言」は、1948年(昭和23年)第3回国際連合総会で採択されました。これは、「経済的、社会的及び文化的権利に関する国際規約」との二の文書から成り立つ規約です。

63年度予算案の要綱

足立区都市提携交流協会で、8月18日(土)にオーストラリア建国20周年参加親善訪問ツアーを実施します。70名程度の市民が参加し、メルボルン市市民との交流を深めるため、親善パティシパに参加し、歌をうたいたい。来年末まで滞在して、帰国後は、通訳か翻訳の仕事にしたい。来年末まで滞在して、帰国後は、通訳か翻訳の仕事にしたい。

暮らしの情報

福祉

福 居きましたか

福 医療証
① 老人医療費助成制度
② 老人医療証の自己負担額
③ 本人一部負担金を除く
④ 助成する東部地域の制度です。区ではこの制度に該当する方に、7月1日から使用する⑤ 医療証をお送りしました。

福 介護保険
① 介護保険の自己負担額
② 本人一部負担金を除く
③ 助成する東部地域の制度です。区ではこの制度に該当する方に、7月1日から使用する⑤ 介護保険証をお送りしました。

福 年金
① 国民年金の手続き
② 国民年金の受給
③ 国民年金の減額
④ 国民年金の繰上り
⑤ 国民年金の繰下り

扶養している親族等の数	本人所得制限額
0	2,053,000
1	2,443,000
2	2,773,000
3	3,103,000
4	3,433,000
5	3,763,000

(6人以上1人につき33万円を加算)

本人所得制限額早見表

扶養親族等の数	障害基礎年金	遺族基礎年金
0人	2,228,000	2,254,000
1	2,558,000	2,584,000
2	2,888,000	2,914,000
3	3,218,000	3,244,000
4	3,548,000	3,574,000
5	3,878,000	3,904,000

みんなの健康

保健所 4151-4171
保健所 4277-4004
保健所 888-8888
保健所 886-8866
保健所 880-8800
保健所 880-8800
保健所 880-8800
保健所 880-8800

事業名	日程	場所	定員	費用	申込方法・対象(内容)	申込先
胃の検診	8/2・16・25	足立保健所	各35人	ともに600円	普通ハガキに検診名、検診日、場所(第2希望まで)、住所、氏名(ふりがな)、性別、生年月日、年齢、電話番号を明記。各検診とも、1枚限り。	本番・保健所(8月10日)・保健所(8月11日)
	8/1・15・29	中央本町保健相談所			対象…満30歳以上の市民(胃の手術中の方、妊娠している方、過去1年以上検診していないこと)。	
子宮がん検診	8/12・19・28	足立保健所	各30人	無料	申込方法は胃の検診と同じ。対象…満30歳以上の市民(生理中の方、産婦人科医で受診中の方は不可。また過去1年以上検診していないこと)。	本番・保健所(8月10日)・保健所(8月11日)
	8/2・9・23・30	中央本町保健相談所			※定義以上の受診の機会があります。その際は、所管の保健所・保健相談所で受診票をお渡しします。	
歯科衛生相談	毎週火曜日	足立保健所	—	—	電話予約。対象…0~3歳半の乳幼児(歯科検診、むし歯予防教室、必要の方のみ予防処置(お薬塗布))	各保健所
	毎週水曜日	中央本町保健相談所			電話予約。対象…4~10歳の親子(栄養士はのたきについて、親子で楽しく作って食べる健康メニューの調理実習と試食) ※筆記用具、三角巾、エプロンおはし持参。	
	毎週金曜日	東和保健相談所			電話予約。対象…1~4歳の親子(子どもの授乳方法、子どもの力を伸ばす遊び) 講師：尾岡夢子氏(中央大学発達心理学講師)	
夏休み 健康いきいき親子フックアップ	7/27(水) 午後1時30分~3時30分	中央本町保健相談所	15組	無料	電話予約。対象…4~10歳の親子(栄養士はのたきについて、親子で楽しく作って食べる健康メニューの調理実習と試食) ※筆記用具、三角巾、エプロンおはし持参。	中央本町保健相談所
育児は楽しく 子どもの力を伸ばす育児と遊びとは	7/11(月) 午前10時~正午	東和保健相談所	30組	—	電話予約。対象…働いている妊婦と配偶者(妊娠中の生活、妊婦体操、お産の準備、妊婦の栄養、赤ちゃんの育て方) ※母子健康手帳、筆記用具、9日のみ体操のできる服を持参。	東和保健相談所
働いている人のための 母親学級	7/9・16 (2日制) 午後1時30分~4時	足立保健所	—	—	電話予約。対象…働いている妊婦と配偶者(妊娠中の生活、妊婦体操、お産の準備、妊婦の栄養、赤ちゃんの育て方) ※母子健康手帳、筆記用具、9日のみ体操のできる服を持参。	足立保健所



ご利用ください 巡回健康診査

成人病の予防は、定期的健康診査を受け、病気を早期に見出し、適切な指導を受けなければならない。巡回健康診査を利用し、巡回健康診査を定期的に受ける。巡回健康診査を利用し、巡回健康診査を定期的に受ける。巡回健康診査を利用し、巡回健康診査を定期的に受ける。

巡回健康診査は、巡回健康診査を利用し、巡回健康診査を定期的に受ける。巡回健康診査を利用し、巡回健康診査を定期的に受ける。巡回健康診査を利用し、巡回健康診査を定期的に受ける。

訪問看護指導

現在、区では寝たきりの方を対象に、訪問看護指導を実施しています。ご利用ください。

訪問看護指導は、訪問看護指導を実施しています。訪問看護指導を実施しています。訪問看護指導を実施しています。

月日	会場
7/5(火)	梅田区センター
11(月)	大谷田小学校
12(火)	新田小学校
18(月)	花畑西小学校
19(火)	栗原北住区センター
8/4(木)	千寿第四小学校
8/4(木)	足立保健所(夜間)

郷土博物館

郷土博物館は、開館記念事業として「足立風土記」を刊行し、区民のみなさんの協力をお願いいたします。

郷土博物館は、開館記念事業として「足立風土記」を刊行し、区民のみなさんの協力をお願いいたします。

ひるば

夏休み親子キャンプ 8月1日(土)~3日(月) 足立区立自然の家 福島県(個人先着順) 申し込み先 郷土博物館 電話 503030

紙すき 体験教室 7月24日(日) 午後1時30分~3時30分 中央本町社会教育館 申し込み先 郷土博物館 電話 503030

環境衛生金融公庫の貸付 申込み先 環境衛生金融公庫 電話 503030

郷土博物館

郷土博物館は、開館記念事業として「足立風土記」を刊行し、区民のみなさんの協力をお願いいたします。

郷土博物館は、開館記念事業として「足立風土記」を刊行し、区民のみなさんの協力をお願いいたします。

建設工事 施工統計調査

この調査は毎年一回、建設業者(本社・本店など)を対象に実施されます。1年間に行われた建設工事の調査対象となる事業所には調査票を送付いたします。調査票を返送していただきます。

建設工事 施工統計調査 申し込み先 中央本町庁舎 電話 503030

納期後の取り扱い

63年度の特別区民税、都民税第1期分の納付はお済みでしょうか。

納期後の取り扱い 申し込み先 中央本町庁舎 電話 503030

水辺にやすらぎ

7月は「河川愛護月間」です。洪水から命や財産を守る堤防を大切にしましょう。

水辺にやすらぎ 申し込み先 環境衛生金融公庫 電話 503030

夏休み親子水道施設見学会

8月18日(水) 午前8時30分~午後5時 見学会 利根大堰(水たまり) 申し込み先 環境衛生金融公庫 電話 503030

環境衛生金融公庫の貸付

申込み先 環境衛生金融公庫 電話 503030

国民年金出展相談

皆さんのなかで、つきのようなことでお悩みの方はいませんか。

国民年金出展相談 申し込み先 中央本町庁舎 電話 503030

建設工事 施工統計調査

この調査は毎年一回、建設業者(本社・本店など)を対象に実施されます。1年間に行われた建設工事の調査対象となる事業所には調査票を送付いたします。調査票を返送していただきます。

建設工事 施工統計調査 申し込み先 中央本町庁舎 電話 503030

納期後の取り扱い

63年度の特別区民税、都民税第1期分の納付はお済みでしょうか。

納期後の取り扱い 申し込み先 中央本町庁舎 電話 503030

水辺にやすらぎ

7月は「河川愛護月間」です。洪水から命や財産を守る堤防を大切にしましょう。

水辺にやすらぎ 申し込み先 環境衛生金融公庫 電話 503030

夏休み親子水道施設見学会

8月18日(水) 午前8時30分~午後5時 見学会 利根大堰(水たまり) 申し込み先 環境衛生金融公庫 電話 503030

環境衛生金融公庫の貸付

申込み先 環境衛生金融公庫 電話 503030

第4回 足立まちづくりシンポジウム

足立の未来像を探る 7月9日(土)午後2時から
魅力あるまちをめざして 婦人総合センターホール(エルソフィア内)



北野大氏(ビートたけしさんのお兄さん)と一緒に考えよう

足立のまちづくり!

講座 女のフリースペース

男性の参加も大歓迎
婦人総合センターでは、毎月1回、各課で活躍中のゲストを招き、交流のひろば「女のフリースペース」を開催します。第1回は、話題の本「少女宣言」を対象に区内在住・在勤・在学出版した北村千早さんをお招きし、講演と質疑応答のディスカッションを行います。

第2回 消費者テスト教室

消費者が自ら簡単な食品テストを行い、消費生活問題の基礎知識が得られます。また、基礎知識が得られます。また、基礎知識が得られます。また、基礎知識が得られます。

郵便局に戸籍・住民票の申請書を用意
郵便で申請されるときにご利用ください。申請後4〜5日で郵送します。

情報コーナー

夏休み親子区内めぐり

区内の施設をバスでご案内します。親子で夏の楽しい思い出を作りましょう。
日時 7月27・28日、午前9時30分〜午後4時
見学施設 エル・ソフィア(消費者センターで実験をします)、教育センター(プラネタリウム)、見沼代親水公園
対象 区内在住の小学生とその親子1人ずつに限り

定員 両日とも15組(抽選)
費用 無料
申込方法 往復ハガキに、親子の氏名と年齢、学年、住所、電話番号、「親子施設めぐり参加希望」と明記(1世帯1通に限り)
申込期限 7月11日消印有効
※昼食は必ずご持参ください。
申込・問合せ先 本庁舎・広聴係
〒120 千住1-4-18
☎882-1111(代)

第6回 東京都高齢者スポーツ大会

スポーツを通じて、高齢者の健康維持と相互交流の促進を図るため、都では第6回高齢者スポーツ大会を実施します。
日時 10月21日(金)
場所 駒沢オリンピック公園総合運動場
内容 陸上競技(60歳、100歳、1500歳、2000歳、5000歳、競歩、走幅跳、立幅跳、砲丸投)、卓球、テニス(軟・硬式)、ゲートボール、弓道、レクリエーションなど
対象 昭和64年3月31日現在満60歳以上の健康で競技可能な方
申込方法 直接窓口へ
申込期限 7月30日
申込先 社会福祉協議会(本庁舎1階、申込用紙は窓口にあります)
問合せ先 社会福祉協議会(☎888-1550) および本庁舎・老人福祉係(☎882-1111(代))

エーションなど
対象 昭和64年3月31日現在満60歳以上の健康で競技可能な方
申込方法 直接窓口へ
申込期限 7月30日
申込先 社会福祉協議会(本庁舎1階、申込用紙は窓口にあります)
問合せ先 社会福祉協議会(☎888-1550) および本庁舎・老人福祉係(☎882-1111(代))

第41回区民体育大会参加者募集 トランポリン あだちジャンプ杯

日時 7月17日(日)、午前10時〜午後4時
場所 総合スポーツセンター
対象 区内在住・在勤・在学の方
種目 個人戦(園児男女混合、小学生低・高学年、中学生、一般の男女の部など)10種目
参加費 1000円(当日会場へ)
申込方法 電話
申込期限 7月9日
申込・問合せ先 区トランポリン協会、斎藤 ☎884-0900



西部福祉センター おばけやしき

日時 7月16日(土)、午後1時30分〜3時30分
対象 幼児、小・中学生
定員 400人(先着順)
問合せ先 西部福祉センター ☎897-5016

第38回/社会を明るくする運動 講演と映画のつどい

日時 7月21日(木)、午後1時〜3時30分
場所 勤労福祉会館(綾瀬ブルミエ内、入場無料)
講師 倉科茂氏(少年院長、刑務所長等を歴任)
テーマ 「生涯を支えぬくもの」
※映画も上映します。
主催 社会を明るくする運動足立区実施委員会
問合せ先 本庁舎・民生係 ☎882-1111(代)

7月の安売りデー 主催
青果物.....7月20日 魚.....7月15日
黄緑のノボリのあるお店 青いノボリのあるお店

手芸教室

日時 7月13日(水)、午後1時〜4時
場所 東部区民福祉センター
対象 区内在住・在勤の女性
内容 七宝焼のアクセサリ
定員 30人
費用 800円
申込方法 直接窓口または電話(7月6日から受付)
申込・問合せ先 東部区民福祉センター ☎605-7101



生活教室

日時 7月23日(土)、午後3時から
場所 花畑区民センター(無料)
対象 区内在住の親子
内容 親子で嫌のかご作り
定員 50組(先着順)
申込方法 当日会場へ
問合せ先 花畑区民センター ☎850-2617

職員募集のお知らせ

足立区職員(保母)
選考日 9月25日(日)
採用予定年月日 来年4月1日以降
募集人員 約50人
受験資格 ▷昭和34年4月2日以降に生まれた方 ▷現に保母資格を有する方 ▷来年3月までに保母資格取得見込みの方(ただし厚生大臣が保母養成施設として指定している4年制の大学は除く)
申込方法 履歴書1通を持参し、直接窓口へ。または郵送
受付時間 午前9時〜午後5時(土曜日は正午まで)
申込期限 9月5日消印有効
申込・問合せ先 本庁舎・人事係
〒120 千住1-4-18
☎882-1111(代)
特別区職員
●Ⅲ類
第1次試験日 10月9日(日)
採用予定年月日 来年4月1日以降
職種・採用予定数 ▷事務...約350人 ▷土木...約10人 ▷建築...約10人

ワープロ講習会

日時 7月28日〜8月10日(土・日曜日を除く10日間) 午前10時〜午後3時
場所 職業サービスセンター第2講習室
対象 区内在住で、就業を希望している方
定員 20人(抽選)
費用 無料(教材費一部負担1500円程度)
申込方法 往復ハガキに住所、氏名(フリガナ)、年齢、電話番号、「ワープロ講習会希望」と明記
申込期限 7月12日消印有効
申込・問合せ先 職業サービスセンター 〒120 綾瀬1-34-7-102 綾瀬ブルミエ内 ☎838-3584

スズメシシあげます

元洲江公園生物館で飼育したスズメシを無料でさしあげます。
配布日 7月23・24日
配布場所 元洲江公園生物館
申込方法 往復ハガキに、住所、氏名、電話番号、「スズメシ希望」と書き、返信用のあて先に住所、氏名を必ず記入
※申し込み多数の際は抽選。
申込期限 7月13日消印有効
申込・問合せ先 東部公園管理事務所 〒120 綾瀬2-30-6 ☎602-8836